（スペイン語）

**Hoja de Pedido del Almuerzo Escolar**

学校給食申込書

令和 Reiwa, Año: 年 Mes: 月 Día: 日

Sr. Alcalde de Toyohashi:

豊 橋 市 長　 様

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | 住所 Dirección: |  |
|  | 保護者氏名 Nombre del padre o tutor: |  |
|  | 児童生徒氏名 Nombre del alumno: |  |
|  | 電話番号 Número de teléfono: |  |

Deseo hacer el pedido del almuerzo escolar, y, estoy de acuerdo con los términos mencionados abajo:

1. Habrá suministro del almuerzo escolar hasta que el alumno se gradúe en la escuela, a menos que

entregue la “Hoja de Cancelación del Almuerzo Escolar”.

2. Deberá pagar los gastos que se generen por el almuerzo escolar todos los meses.

3. Así el alumno no haya consumido el almuerzo escolar debido a faltas u otros, de todas maneras

habrá cobranza de los gastos del almuerzo escolar, a menos que entregue la “Hoja de Cancelación

del Almuerzo Escolar”.

4. Si hay atraso con el pago del almuerzo escolar, el municipio de Toyohashi hará las investigaciones

necesarias para la recaudación de los gastos del almuerzo escolar.

5. Deberá pagar el recargo por perjuicios que se generen por atraso en el pago del almuerzo escolar.

私は、学校給食の提供を希望するので、以下の事項に同意のうえ申し込みます。

１　学校給食停止届を提出しない限り、卒業まで給食が提供されること。

２　１により発生した給食費について、月々の請求に基づき支払うこと。

３　欠席等の理由で喫食していない場合も、学校給食停止届を提出しない限り、給食費が請求されること。

４　給食費の支払いが遅れた場合は、豊橋市により徴収に必要な調査が行われること。

５　支払いの遅延により発生した遅延損害金の支払いをすること。

（学校使用欄）

（Espacio que la escuela llenará）

|  |  |
| --- | --- |
| Observaciones  備考 |  |

sw2504kyuushoku(2020)

（スペイン語）

**Modelo de cómo llenar**

**記入例**

**Hoja de Pedido del Almuerzo Escolar**

学校給食申込書

令和 Reiwa, Año: 00 年 Mes: 00 月 Día: 00 日

Sr. Alcalde de Toyohashi:

豊 橋 市 長　 様

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | 住所 Dirección: | Toyohashi – shi, OOO – chō, 000 Banchi, edificio OOO | | |
|  | 保護者氏名 Nombre del padre o tutor: | | Toyohashi Tarō |  |
|  | 児童生徒氏名 Nombre del alumno: | | Toyohashi Hanako | |
|  | 電話番号 Número de teléfono: | | 0000 – 00 - 0000 | |

Deseo hacer el pedido del almuerzo escolar, y, estoy de acuerdo con los términos mencionados abajo:

1. Habrá suministro del almuerzo escolar hasta que el alumno se gradúe en la escuela, a menos que

entregue la “Hoja de Cancelación del Almuerzo Escolar”.

2. Deberá pagar los gastos que se generen por el almuerzo escolar todos los meses.

3. Así el alumno no haya consumido el almuerzo escolar debido a faltas u otros, de todas maneras

habrá cobranza de los gastos del almuerzo escolar, a menos que entregue la “Hoja de Cancelación

del Almuerzo Escolar”.

4. Si hay atraso con el pago del almuerzo escolar, el municipio de Toyohashi hará las investigaciones

necesarias para la recaudación de los gastos del almuerzo escolar.

5. Deberá pagar el recargo por perjuicios que se generen por atraso en el pago del almuerzo escolar.

私は、学校給食の提供を希望するので、以下の事項に同意のうえ申し込みます。

１　学校給食停止届を提出しない限り、卒業まで給食が提供されること。

２　１により発生した給食費について、月々の請求に基づき支払うこと。

３　欠席等の理由で喫食していない場合も、学校給食停止届を提出しない限り、給食費が請求されること。

４　給食費の支払いが遅れた場合は、豊橋市により徴収に必要な調査が行われること。

５　支払いの遅延により発生した遅延損害金の支払いをすること。

（学校使用欄）

（Espacio que la escuela llenará）

|  |  |
| --- | --- |
| Observaciones  備考 |  |

sw2504kyuushoku(2020)